

Întrebări frecvente

privind restricțiile la export în temeiul articolelor 2, 2a și 2b din Regulamentul nr. 833/2014 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei care destabilizează situația din Ucraina (denumit în continuare "Regulamentul privind sancțiunile"), astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2022/328 al Consiliului din 25 februarie 2022.

Cuprins

Table of Contents

Cuprins	1
Structura generală și abordarea urmată pentru prezentul ghid	4
1. Care este scopul acestor orientări și care este legătura dintre noile restricții la export din Regulamentul privind sancțiunile și sancțiunile existente împotriva Rusiei?.....	4
2. Ce prevede Regulamentul privind sancțiunile în domeniul restricțiilor la export, inclusiv al controlului exporturilor? 4	
3. Sunt un exportator care vinde produse în Rusia. Cum pot verifica dacă am voie să export produsul și dacă este necesară o autorizație prealabilă?	5
4. Noile măsuri iau forma unor "interdicții": există acum o interdicție totală a exporturilor către Rusia pentru produsele cu dublă utilizare și pentru produsele de "tehnologie avansată"?	6
5. Ce s-a întâmplat cu exporturile UE către Rusia în ziua în care măsurile au intrat în vigoare, în cazul în care acestea au intrat sub incidența Regulamentului privind sancțiunile?	7
6. Ce s-a întâmplat cu exporturile UE către Rusia în ziua în care măsurile au intrat în vigoare, dacă acestea nu au fost incluse în Regulamentul privind sancțiunile?	7
7. Care este legătura dintre noul regulament privind sancțiunile și actualul regulament privind utilizarea dublă? Îl înlocuiește acesta? Ambele continuă să se aplice?	7
8. Cum se aplică regula "catch-all" din Regulamentul UE privind dubla utilizare pentru entitățile enumerate în anexa IV la Regulamentul privind sancțiunile?	8
9. Ce restricții se aplică la furnizarea de asistență tehnică și de servicii de brokeraj?	8
10. Ce informații ar trebui furnizate în scopul notificării și al solicitării de autorizații pentru exporturile de produse cu dublă utilizare sau de tehnologie avansată și pentru asistența tehnică aferentă care fac obiectul unor scutiri sau derogări în temeiul Regulamentului privind sancțiunile?	8
11. Produsul pe care intenționez să îl export nu este un produs cu dublă utilizare și nici nu este inclus în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile. Cu toate acestea, acesta include o componentă enumerată în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare sau în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile. Sunt îngrijorat de restricțiile la export? 9	
12. Ce situații sunt acoperite de excepțiile prevăzute de Regulamentul privind sancțiunile?	9
13. Ce situații sunt acoperite de derogările de la caz la caz în temeiul Regulamentului privind sancțiunile?	9
14. Cum poate exportatorul să demonstreze în mod concludent că una dintre scutiri sau derogări se aplică situației	

sale?	10
15. Puteți explica mai detaliat modul în care funcționează scutirile și derogările privind exporturile de produse cu dublă utilizare și de produse de "tehnologie avansată"?	10
16. Ce norme și proceduri se aplică autorizațiilor în temeiul Regulamentului privind sancțiunile?	11
17. Este în continuare posibil să se exporte către persoanele sau entitățile enumerate în anexa IV? Ce norme se aplică filialelor acestor entități sau entităților controlate de acestea?	12
18. Ce se întâmplă dacă exporturile de produse cu dublă utilizare sau de "tehnologie avansată" nu par să se încadreze în scutiri sau derogări, pot totuși să solicite o autorizație?	12
19. Cum ați selectat articolele incluse în lista de produse cu "tehnologie avansată"?	12
20. Cum ați selectat persoanele și entitățile enumerate în anexa IV la Regulamentul privind sancțiunile?	12

Funcționarea practică a restricțiilor la exportul de produse cu dublă utilizare și de "tehnologie avansată" pentru întreprinderi 13

21. Cum pot să verific/demonstrez că specificațiile tehnice ale produselor pe care doresc să le exporte se încadrează sau nu în anexa cu produse de "tehnologie avansată"?	13
22. Ce este "tabelul indicativ de corespondență temporară" care leagă codurile vamale de articolele din anexa VII?	13
23. Vă rugăm să clarificați termenul "tractor" de la punctul X.A.VII.001. Este vorba de un tractor utilizat în agricultură sau se referă la camioanele grele?	13
24. Cum pot solicita o derogare privind produsele cu dublă utilizare?	14
25. Am un contract cu o companie rusă care implică exportul unui produs care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile. Pot să continui să export către această societate?	14
26. Cui și cum trebuie să mă adresez pentru a obține autorizația de continuare a contractului meu?	15
27. Este posibil să se autorizeze păstrarea unui contract în cazul în care există motive întemeiate de a crede că utilizatorul final este un utilizator final militar sau dacă bunurile ar putea avea o utilizare finală militară?	15
28. Este posibil să se execute contracte în cazul în care bunul a fost livrat înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului privind sancțiunile, dar anumite activități sunt încă necesare pentru finalizarea contractului? De exemplu, poate o societate cu sediul în UE să furnizeze asistență tehnică în Rusia în legătură cu un articol care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile, dacă acesta a fost vândut unui utilizator final rus înainte de intrarea în vigoare a sancțiunilor și a fost plătit integral de către utilizatorul final?	16
29. Cum ar trebui interpretat cuvântul "contracte"? A fost încheiat un contract dacă, de exemplu, o comandă a fost plasată într-un sistem electronic al unui operator economic european? Este vorba de orice contract cu un client existent în Rusia, indiferent dacă s-a convenit asupra unei specificații a cantității și a unor numere de cod specifice (de exemplu, coduri NC)?	16
30. Un exportator din UE este autorizat să îndeplinească un contract cu o entitate rusă care necesită exportul unui articol care face obiectul Regulamentului privind sancțiunile prin intermediul unei filiale a entității ruse cu sediul în UE sau într-o țară terță?	16
31. În ce măsură sunt măsurile de sancționare obligatorii pentru (i) filialele societăților UE din afara UE și (ii) resortisanții UE care locuiesc sau lucrează în afara UE? Cum ar trebui să acționeze entitățile rusești, care sunt deținute sau controlate de o societate din UE, în lumina Regulamentului privind sancțiunile? Poate o filială cu sediul în Rusia a unei societăți din UE să vândă produse care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile către alte entități rusești dacă aceste produse se află în stoc la sediul filialei rusești? Ar fi acest lucru considerat o eludare?	17
32. Compania mea deține o participație într-o societate mixtă din Rusia. Pot să continui să aprovizionez societatea mixtă cu produse cu dublă utilizare sau cu "tehnologie avansată" care fac obiectul sancțiunilor?	17
33. Cum ar trebui interpretat termenul "alte servicii"? Serviciile de logistică sunt considerate "alte servicii", cu	

consecința că toți transportatorii sau alte societăți de logistică trebuie să verifice restricțiile la export referitoare la mărfurile pe care le transportă? Se referă la organizarea de servicii de transport sau de logistică pentru importul de produse controlate în UE? Ce se întâmplă cu alte servicii non-tehnice, cum ar fi serviciile de marketing sau de curățenie?17	
34.	Care sunt motivele pentru anularea, suspendarea, modificarea sau revocarea unei autorizații?18
35.	Regulamentul privind sancțiunile interzice importurile din Rusia către un deținător al aprobării unei organizații de producție din UE? Furnizorii sau subcontractanții cu sediul în Rusia ai titularilor de autorizații de organizare a producției din UE/AESAsunt afectați de aceste măsuri?18
36.	Licențele de export eliberate înainte de 26 februarie 2022 rămân valabile?19
37.	Ce se întâmplă cu mărfurile care sunt <i>pe drum</i> ? Aveți o clauză de "expediere"?19
38.	Care este efectul acestor sancțiuni asupra mărfurilor originare dintr-o jurisdicție din afara UE care tranzitează un stat membru având ca destinație finală Rusia? Se aplică măsurile pentru transbordările prin intermediul unei țări UE?19
39.	Este necesar ca societățile din UE să solicite o autorizație pentru exportul unui articol din anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare sau al unui articol de "tehnologie avansată" către un utilizator final rus, dacă articolul se află deja în Rusia?20
40.	Afectează Regulamentul privind sancțiunile exportul de bunuri controlate care tranzitează Rusia pe cale terestră către țări terțe?20
41.	În ce măsură afectează măsurile de sancționare tranzacțiile mele comerciale cu societăți constituite în UE, dar care sunt deținute sau controlate, direct sau indirect, de persoane sau entități din Rusia?.....20
42.	Trebuie să iau măsuri specifice față de angajații mei care sunt cetățeni ruși și care lucrează în UE? Ar trebui ca entitățile din UE să blocheze transferul și accesul la cunoștințele legate de produsele și tehnologiile vizate de noile sancțiuni către Rusia? 20
43.	Cum se asigură și cum verifică UE că exporturile UE de produse care fac obiectul Regulamentului privind sancțiunile către țări terțe nu sunt reexportate în Rusia?21
44.	Este Turcia obligată să pună în aplicare controale echivalente și/sau măsuri anticircumvenție din cauza uniunii vamale cu UE? 21
45.	Am sediul în Irlanda de Nord, pot continua să export în Rusia produse care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile?21
46.	Vor exista compensații pentru societățile care exportă în Rusia produse reglementate ca urmare a acestor măsuri? 22
Lucrul cu țările partenere.....22	
47.	Abordarea dumneavoastră a fost strâns aliniată cu Statele Unite, vă așteptați ca și alte țări să devină "țări partenere"? 22
48.	Care sunt țările partenere și de ce beneficii beneficiază acestea în temeiul regulamentului?.....22
49.	Statele Unite exceptează UE de la controalele sale extrateritoriale la export?23
Alte întrebări diverse.....23	
50.	Este Belarusul vizat de Regulamentul privind sancțiunile?.....23
Anexă - Tabel indicativ de corespondență temporară pentru produsele enumerate în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile23	

Declarații de renunțare:

Aceste întrebări frecvente (FAQ) oferă informații privind restricțiile la export referitoare la bunurile cu dublă utilizare și la produsele de tehnologie avansată, în conformitate cu articolele 2, 2a și 2b din Regulamentul privind sancțiunile, din perspectiva serviciilor Comisiei. Numai Curtea de Justiție a UE poate oferi o interpretare autorizată a legislației Uniunii.

Trimiterile la articolele și anexele din Regulamentul privind sancțiunile se referă la Regulamentul (UE) nr. 833/2014 al Consiliului din 31 iulie 2014, astfel cum a fost modificat prin regulamente ulterioare ale Consiliului, în special Regulamentul (UE) 2022/328 al Consiliului din 25 februarie 2022.

În sensul prezentelor întrebări frecvente, termenul "restricții la export" se referă la restricțiile la export privind produsele cu dublă utilizare și produsele de tehnologie avansată, în conformitate cu articolele 2, 2a și 2b din Regulamentul privind sancțiunile.

În sensul prezentei întrebări frecvente, termenul "exporturi" se referă la vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de articole, precum și la furnizarea de servicii de brokeraj și de asistență tehnică și financiară, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

În sensul prezentelor întrebări frecvente, termenul "autorizație" se referă la autorizarea derogărilor în conformitate cu Regulamentul privind sancțiunile și la autorizația pentru produse cu dublă utilizare în conformitate cu Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare.

În scopul acestei întrebări frecvente, numerotarea articolelor se bazează pe versiunea în limba engleză a Regulamentului privind sancțiunile.

Regulamentul privind sancțiunile conține o interdicție de export pentru bunurile și tehnologiile care pot fi utilizate în aviație sau în industria spațială, precum și în sectorul energetic. Aceste măsuri nu fac obiectul prezentei întrebări frecvente.

Structura generală și abordarea urmată pentru prezentul ghid

1. Care este scopul acestor orientări și care este legătura dintre noile restricții la export din Regulamentul privind sancțiunile și sancțiunile existente împotriva Rusiei?

Regulamentul (UE) 2022/328 al Consiliului din 25 februarie 2022¹ se bazează pe măsurile restrictive (sancțiuni) ale UE sub formă de restricții la export în temeiul Regulamentului privind sancțiunile² și le extinde. Cu excepția cazului în care sunt modificate prin Regulamentul (UE) 2022/328 al Consiliului sau prin alte regulamente, dispozițiile existente ale Regulamentului privind sancțiunile rămân în vigoare și continuă să se aplice.

Prezentul ghid are ca scop sprijinirea autorităților naționale competente și a părților interesate, inclusiv a exportatorilor, în punerea în aplicare a noilor restricții la export introduse la articolele 2, 2a și 2b și a dispozițiilor conexe de la articolele 1, 2c și 2d din Regulamentul privind sancțiunile, astfel cum a fost modificat în februarie 2022, fără a aduce atingere celorlalte dispoziții ale regulamentului respectiv.

2. Ce prevede Regulamentul privind sancțiunile în domeniul restricțiilor la export, inclusiv al controlului exporturilor?

În primul rând, Regulamentul privind sancțiunile a extins domeniul de aplicare a restricțiilor la export în ceea ce privește bunurile și tehnologiile cu dublă utilizare, astfel cum sunt identificate în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare³. Exportul acestor produse a fost interzis din 2014 pentru sectorul militar. Acum, interdicția se aplică chiar și atunci când aceste articole sunt

destinate utilizatorilor sau utilizărilor civile, cu excepții și derogări foarte limitate.

În al doilea rând, regulamentul privind sancțiunile interzice, de asemenea, exportul de articole suplimentare de "tehnologie avansată" pentru a limita consolidarea capacității militare și tehnologice a Rusiei în sectoare precum electronica, calculatoarele, telecomunicațiile și securitatea informației, senzorii și laserele, precum și în domeniul maritim.

În al treilea rând, Regulamentul privind sancțiunile identifică entitățile legate de baza industrială și de apărare a Rusiei, cărora le sunt impuse restricții și mai stricte la export.

La fel ca în cazul altor regimuri de sancțiuni ale UE, restricțiile la export se aplică vânzării, furnizării, transferului și exportului de produse vizate, precum și furnizării de servicii de intermediere și de asistență tehnică și financiară.

Noile dispoziții prevăd scutiri și derogări foarte limitate în anumite situații definite și explicate în continuare în prezentul document. În mod similar, Regulamentul privind sancțiunile permite o anumită posibilitate de a continua exporturile în cadrul unor contracte preexistente sau "grandfathered", sub rezerva unei evaluări de la caz la caz.

În sfârșit, regulamentul privind sancțiunile conține o interdicție de export pentru bunurile și tehnologiile care pot fi utilizate în aviație sau în industria spațială, precum și în sectorul energetic. Aceste măsuri nu fac obiectul prezentei întrebări frecvente.

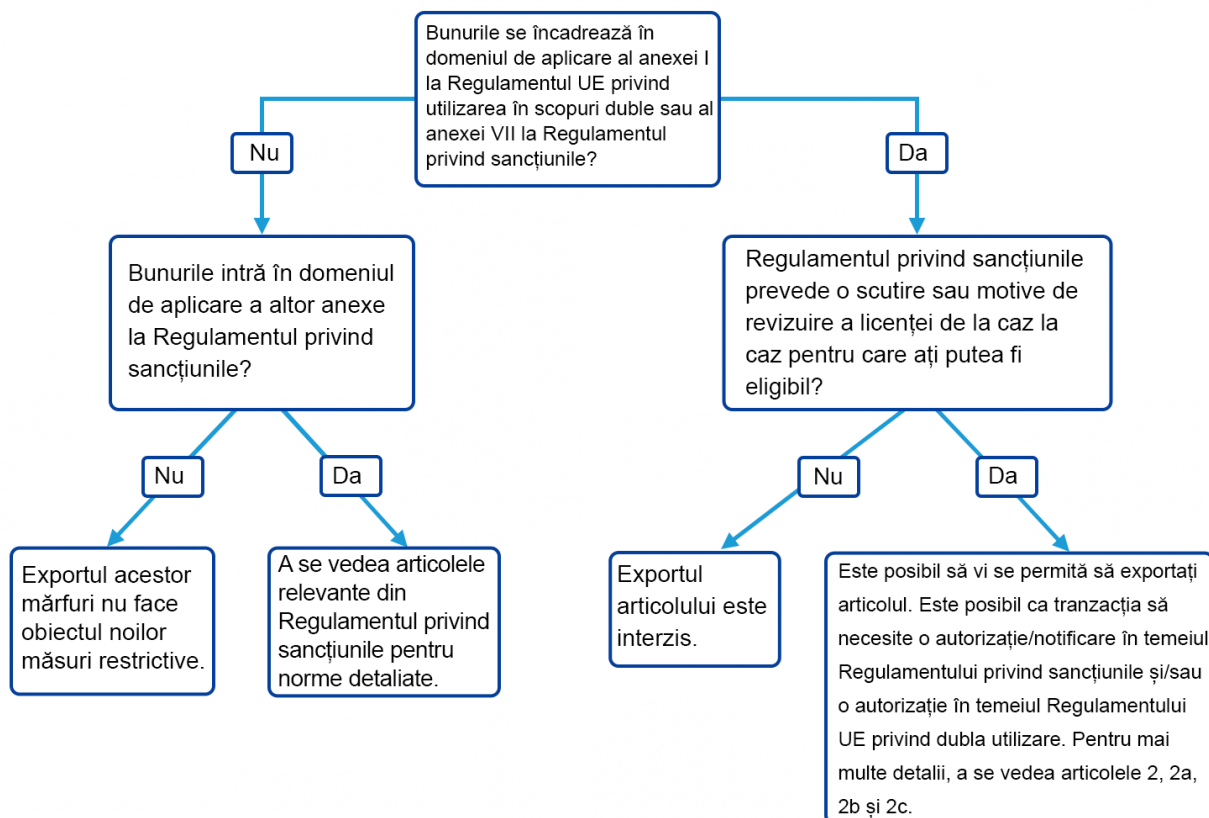
¹Regulamentul (UE) 2022/328 al Consiliului din 25 februarie 2022 de modificare a Regulamentului (UE) nr. 833/2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei care destabilizează situația din Ucraina

²Regulamentul (UE) nr. 833/2014 al Consiliului din 31 iulie 2014 privind măsuri restrictive având în vedere acțiunile Rusiei care destabilizează situația din Ucraina

³Regulamentul (UE) 2021/821 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2021 de instituire a unui regim al Uniunii pentru controlul exporturilor, brokerajului, asistenței tehnice, tranzitului și transferului de produse cu dublă utilizare.

3. Sunt un exportator care vinde produse în Rusia. Cum pot verifica dacă am voie să export produsul și dacă este necesară o autorizație prealabilă?

În termeni simpli, procesul de verificare a faptului că sunteți vizat de o restricție la export este



Aceasta este o diagramă simplificată; pentru clarificări suplimentare, vă rugăm să verificați la autoritățile competente relevante din statul dumneavoastră membru dacă Regulamentul privind sancțiunile (sau alte restricții) se aplică produsului pe care îl vindeți în Rusia.

Anumite anexe la Regulamentul privind sancțiunile, de exemplu anexele II, X și XI, includ coduri din Nomenclatura Combinată (NC), în timp ce produsele cu dublă utilizare și produsele cu tehnologie avansată enumerate în anexa VII sunt identificate cu descrieri tehnice. Ca parte a obligațiilor sale de conformitate, operatorul economic trebuie să verifice, pe baza codului NC sau a descrierii tehnice, dacă un produs care urmează să fie exportat este sau nu acoperit. Faptul că codul NC corespunzător unui articol nu este enumerat în Regulamentul privind sancțiunile nu exclude faptul că anumite articole clasificate sub codul NC respectiv sunt afectate, deoarece acestea pot fi articole cu dublă utilizare sau cele din anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile, în conformitate cu articolele 2, 2a și 2b. În ceea ce privește produsele cu dublă utilizare și cele din anexa VII la regulamentul privind sancțiunile, nu există nicio corelație în regulamentul privind sancțiunile între codurile NC și aceste produse care fac obiectul măsurilor restrictive.

4. Noile măsuri iau forma unor "interdicții": există acum o interdicție totală a exporturilor către Rusia pentru produsele cu dublă utilizare și pentru produsele de "tehnologie avansată"?

Restricțiile la export aplicabile produselor cuprinse în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare și produselor de "tehnologie avansată" iau forma unor interdicții, dar există scutiri și derogări limitate. Scutirile acoperă, printre altele, nevoile umanitare, urgențele sanitare,

urgențele naturale

dezastre, utilizări medicale și farmaceutice, exporturi temporare de echipamente pentru utilizarea de către mass-media, articole de uz personal. Derogările acoperă, printre altele, exporturile destinate cooperării între guverne, exporturile destinate rețelelor de telecomunicații civile, exporturile destinate exploatarei, întreținerii și securității capacităților nucleare civile sau exporturile destinate societăților deținute sau controlate exclusiv sau în comun de o entitate din UE sau de o entitate dintr-o țară parteneră, sau exporturile care fac obiectul unor contracte anterioare.

Aceste scutiri și derogări nu sunt disponibile pentru exportul către persoane sau entități care au legătură cu baza industrială și de apărare a Rusiei, astfel cum sunt enumerate în anexa IV. Pentru aceste entități, exportul este permis numai în condițiile specificate la art. 2b alineatul (1) literele (a) și (b).

În paralel, trebuie remarcat faptul că scutiile și derogările menționate mai sus nu sunt disponibile nici pentru exporturile destinate industriei aeronautice sau spațiale.

5. Ce s-a întâmplat cu exporturile UE către Rusia în ziua în care măsurile au intrat în vigoare, în cazul în care acestea au intrat sub incidența Regulamentului privind sancțiunile?

Restricțiile la export au intrat în vigoare și au devenit pe deplin aplicabile la 26 februarie 2022.

De la această dată, exporturile de bunuri și tehnologii care fac obiectul restricțiilor la export introduse prin Regulamentul privind sancțiunile sunt permise numai dacă sunt autorizate în temeiul (i) unor derogări relevante sau (ii) unor derogări supuse autorizării. În cazul în care este necesară o autorizație, până când aceasta nu este acordată, comerțul nu poate continua.

6. Ce s-a întâmplat cu exporturile UE către Rusia în ziua în care măsurile au intrat în vigoare, dacă acestea nu au fost incluse în Regulamentul privind sancțiunile?

În cazul în care produsele nu fac obiectul Regulamentului privind sancțiunile, acestea pot fi vândute, furnizate, transferate sau exportate în Rusia fără restricții, iar furnizarea de asistență tehnică și financiară poate continua. Acest lucru nu aduce atingere niciunei alte restricții comerciale care ar putea fi în vigoare în temeiul altor dispoziții ale regulamentulului sau al altor regulamente.

7. Care este legătura dintre noul regulament privind sancțiunile și actualul regulament privind utilizarea dublă? Îl înlocuiește acesta? Ambele continuă să se aplice?

Regulamentul privind sancțiunile se aplică "fără a aduce atingere" - adică în paralel - Regulamentului UE privind dubla utilizare (UE) 2021/821. Exportatorii trebuie să se asigure că respectă ambele regulamente.

În consecință, exportul de produse cu dublă utilizare ar putea necesita o autorizație în temeiul Regulamentului privind produsele cu dublă utilizare și, în cazul în care se aplică o derogare în temeiul Regulamentului privind sancțiunile, și în temeiul regulamentulului respectiv. În caz de îndoială, exportatorii ar trebui să contacteze autoritatea competentă a statului membru în care

exportatorul este rezident sau stabilit.

În cazul în care exportul unui produs cu dublă utilizare sau al unui produs de "tehnologie avansată" din anexa VII intră în domeniul de aplicare al unei derogări, nu este necesară o autorizație prealabilă în temeiul Regulamentului privind sancțiunile. Cu toate acestea, pentru produsele cu dublă utilizare, ar putea fi necesară o autorizație în temeiul Regulamentului privind produsele cu dublă utilizare.

În ceea ce privește autorizațiile pentru produsele și tehnologiile enumerate în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile, se aplică, mutatis mutandis, normele și procedurile prevăzute în Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare. Aceasta înseamnă că, pentru de exemplu, că, atunci când exportul unui produs care nu figurează în anexa I la Regulamentul privind produsele cu dublă utilizare face obiectul unei cerințe de autorizare în temeiul Regulamentului privind produsele cu dublă utilizare, de exemplu, în temeiul articolului 4 (așa-numitele clauze "catch-all"), aceste cerințe de autorizare rămân în vigoare, în ciuda faptului că același produs poate fi inclus în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile.

8. Cum se aplică regula "catch-all" din Regulamentul UE privind dubla utilizare pentru entitățile enumerate în anexa IV la Regulamentul privind sancțiunile?

Exportul de produse cu dublă utilizare pentru utilizări finale militare și utilizatori finali este interzis în temeiul Regulamentului privind sancțiunile. Exportul de produse care nu sunt enumerate în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare și nici în Regulamentul privind sancțiunile poate face totuși obiectul unui control în temeiul "clauzei generale" din Regulamentul privind produsele cu dublă utilizare, și anume pentru a se asigura că acestea nu sunt destinate unor utilizări finale sau utilizatori finali militari (inclusiv în cazul în care exportul se referă la persoane sau entități enumerate în anexa IV la Regulamentul privind sancțiunile).

9. Ce restricții se aplică la furnizarea de asistență tehnică și de servicii de brokeraj?

Definiția "asistenței tehnice" și a "serviciilor de brokeraj" se găsește la articolul 1 literele (c) și (d) din Regulamentul privind sancțiunile. Furnizarea unei astfel de asistențe sau a unor astfel de servicii intră sub incidența interdicțiilor prevăzute la articolul 2 alineatul (2) și la articolul 2a alineatul (2) și poate face obiectul scutiilor și derogărilor prevăzute la articolul 2 alineatul (3) și la articolul 2a alineatul (3), la articolul 2 alineatul (4) și la articolul 2a alineatul (4), precum și la articolul 2 alineatul (5) și la articolul 2a alineatul (5).

10. Ce informații ar trebui furnizate în scopul notificării și al solicitării de autorizații pentru exporturile de produse cu dublă utilizare sau de tehnologie avansată și pentru asistența tehnică aferentă care fac obiectul unor scutiri sau derogări în temeiul Regulamentului privind sancțiunile?

Notificarea către autoritatea națională competentă și cererea de autorizare trebuie să fie transmise prin mijloace electronice. Anexa IX la Regulamentul privind sancțiunile prevede formulare care conțin elementele obligatorii pentru aceste notificări sau cereri și, ori de câte ori este posibil, exportatorii ar trebui să utilizeze aceste formulare. Cu toate acestea, în cazul în care utilizarea formularului nu este posibilă, exportatorii trebuie să furnizeze cel puțin toate elementele descrise în formular și în ordinea prevăzută în formulare.

În cazul în care articolul este reglementat de Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare,

exportatorii trebuie să prezinte, de asemenea, formularul (formularele) în conformitate cu regulamentul respectiv autorității naționale competente.

Formularul de notificare/cerere/autorizare din anexa IX la Regulamentul privind sancțiunile se referă numai la dispozițiile articolelor 2, 2a și 2b. Aceasta nu afectează utilizarea formularelor referitoare la alte dispoziții ale Regulamentului privind sancțiunile.

11. Produsul pe care intenționez să îl export nu este un produs cu dublă utilizare și nici nu este inclus în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile. Cu toate acestea, acesta include o componentă enumerată în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare sau în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile. Sunt îngrijorat de restricțiile la export?

Produsele necontrolate care conțin una sau mai multe componente enumerate în anexa VII nu fac obiectul restricțiilor la export aplicabile exportului acestor componente, cu condiția ca tranzacția să nu aibă ca scop eludarea normelor privind controlul exporturilor cu dublă utilizare sau a restricțiilor privind produsele de "tehnologie avansată" în conformitate cu Regulamentul privind sancțiunile.

Cu toate acestea, pentru produsele enumerate în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare, se aplică în continuare nota "element principal". Aceasta înseamnă că produsele necontrolate care conțin una sau mai multe componente enumerate în anexa respectivă fac în continuare obiectul normelor privind controlul exporturilor în conformitate cu Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare, inclusiv "regula privind elementele principale".

12. Ce situații sunt acoperite de excepțiile prevăzute de Regulamentul privind sancțiunile?

Articolul 2 alineatul (3) și articolul 2a alineatul (3) din Regulamentul privind sancțiunile prevăd sapte scutiri limitate de la restricțiile la export, cu condiția îndeplinirii anumitor condiții și cerințe, și anume, utilizarea scutirii este declarată autorităților vamale și se face o notificare la prima utilizare a acesteia. Aceste scutiri se aplică pentru:

- (a) scopuri umanitare, urgențe sanitare, prevenirea sau atenuarea urgentă a unui eveniment care ar putea avea un impact grav și semnificativ asupra sănătății și siguranței umane sau asupra mediului sau ca răspuns la dezastre naturale;
- (b) în scopuri medicale sau farmaceutice;
- (c) exportul temporar de articole pentru a fi utilizate de către mass-media;
- (d) actualizări de software;
- (e) utilizarea ca dispozitive de comunicare pentru consumatori;
- (f) asigurarea securității cibernetice și a securității informațiilor pentru persoanele fizice și juridice, entitățile și organisme din Rusia, cu excepția guvernului său și a întreprinderilor controlate direct sau indirect de către guvernul respectiv; sau
- (g) uzul personal al persoanelor fizice care călătoresc în Rusia sau al membrilor familiilor apropiate care călătoresc cu acestea și se limitează la efectele personale, obiectele de uz casnic, vehiculele sau uneltele de comerț deținute de aceste persoane și care nu sunt destinate vânzării.

13. Ce situații sunt acoperite de derogările de la caz la caz în temeiul Regulamentului privind sancțiunile?

Articolul 2 alineatul (4) și articolul 2a alineatul (4) din Regulamentul privind sancțiunile prevăd opt derogări pentru care trebuie solicitată o autorizație din partea autorității naționale competente. Până la acordarea autorizației, exportul produsului este interzis. Derogările acoperă situațiile în care articolul este destinat:

- (a) cooperarea dintre Uniune, guvernele statelor membre și guvernul Rusiei în chestiuni pur civile;
- (b) cooperarea interguvernamentală în programele spațiale;
- (c) exploatarea, întreținerea, retragerea combustibilului și securitatea capacităților nucleare civile, precum și cooperarea în domeniul nuclear civil, în special în domeniul cercetării și dezvoltării;
- (d) siguranța maritimă;
- (e) rețelele civile de telecomunicații, inclusiv furnizarea de servicii de internet;
- (f) utilizarea exclusivă a entităților deținute sau controlate exclusiv sau în comun de o persoană juridică, o entitate sau un organism înregistrat sau constituit în conformitate cu legislația unui stat membru sau a unei țări partenere;
- (g) reprezentanțele diplomatice ale Uniunii, ale statelor membre și ale țărilor partenere, inclusiv delegațiile, ambasadatele și misiunile.

Pentru contractele încheiate înainte de 26 februarie 2022, vă rugăm să verificați [întrebările 25-27](#). Pentru situațiile cu persoanele sau entitățile enumerate în anexa IV, vă rugăm să verificați [întrebarea 17](#).

14. Cum poate exportatorul să demonstreze în mod concludent că una dintre scutiri sau derogări se aplică situației sale?

Este de competența autorității naționale competente să stabilească documentația necesară care ar putea fi utilă pentru a evalua și verifica dacă sunt îndeplinite condițiile pentru scutiri sau derogări. Această documentație poate include contracte, acorduri interguvernamentale, declarații din partea exportatorului (autodeclarație).

15. Puteți explica mai detaliat modul în care funcționează scutirile și derogările privind exporturile de produse cu dublă utilizare și de produse de "tehnologie avansată"?

Regulamentul privind sancțiunile interzice vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, precum și furnizarea de asistență tehnică și financiară aferentă, de bunuri sau tehnologie către utilizatorii finali militari din Rusia, pentru utilizările finale militare și utilizatorii finali militari enumerați în anexa IV la regulamentul privind sancțiunile. Aceasta acoperă atât produsele cu dublă utilizare (enumerate în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare), cât și produsele de "tehnologie avansată" (enumerate în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile).

În ceea ce privește exporturile potențiale către utilizatori non-militari care nu sunt enumerați în anexa IV la Regulamentul privind sancțiunile sau pentru utilizări finale non-militare ale acestor bunuri și tehnologii, se aplică următoarele:

- Pentru produsele cu dublă utilizare enumerate în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare sau care fac obiectul unei cerințe de autorizare ca urmare a aplicării unei clauze generale:
 - în cazul în care utilizarea finală prevăzută se încadrează în domeniul de aplicare al scutirilor enumerate la articolul 2 alineatul (3) (a se vedea [întrebarea 12](#)), nu

este necesar să se solicite o autorizație în temeiul Regulamentului privind sancțiunile, dar exportatorul trebuie să respecte cerințele prevăzute de Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare. În plus, Regulamentul privind sancțiunile impune exportatorului să declare în declarația vamală că produsele sunt exportate în temeiul scutirii relevante și să notifice autoritatea competentă a statului membru în care exportatorul este rezident sau stabilit atunci când exportă pentru prima dată utilizând scutirea relevantă, în termen de 30 de zile de la data la care a avut loc primul export. Autoritățile naționale competente vor monitoriza utilizarea scutirilor pentru a preveni orice risc de eludare a măsurilor.

- în cazul în care utilizarea finală prevăzută se încadrează în domeniul de aplicare al oricăreia dintre cele opt activități enumerate la articolul 2 alineatul (4) (a se vedea [întrebarea 13](#)), exportatorul solicită o autorizație, iar autoritatea competentă a statului membru în care exportatorul este rezident sau stabilit efectuează o evaluare de la caz la caz. În plus, exportatorul trebuie să respecte cerințele în temeiul Regulamentului UE privind dubla utilizare.
 - în cazul în care exportul face obiectul unor contracte încheiate înainte de 26 februarie 2022, vă rugăm să verificați [întrebările 25-27](#).
- Pentru produsele de "tehnologie avansată", astfel cum sunt enumerate în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile:
 - în cazul în care utilizarea finală prevăzută se încadrează în domeniul de aplicare al celor șapte excepții enumerate la articolul 2a alineatul (3) (a se vedea [întrebarea 12](#)), nu este necesar să se solicite o autorizație în temeiul Regulamentului privind sancțiunile. Regulamentul privind sancțiunile prevede ca exportatorul să declare în declarația vamală că produsele sunt exportate în temeiul scutirii relevante și să notifice autoritatea competentă a statului membru în care exportatorul este rezident sau stabilit atunci când exportă pentru prima dată utilizând scutirea relevantă, în termen de 30 de zile de la data la care a avut loc primul export.
Autoritățile naționale competente vor monitoriza utilizarea derogărilor pentru a preveni orice risc de eludare a măsurilor.
 - în cazul în care utilizarea finală prevăzută se încadrează în domeniul de aplicare al activităților enumerate la articolul 2a alineatul (4) (a se vedea [întrebarea 13](#)), exportatorul solicită o autorizație, iar autoritatea competentă a statului membru în care exportatorul este rezident sau stabilit efectuează o evaluare de la caz la caz.
 - în cazul în care exportul face obiectul unor contracte încheiate înainte de 26 februarie 2022, vă rugăm să verificați [întrebările 25-27](#).

În plus, în ceea ce privește articolele din industria aeronautică și spațială, vă rugăm să consultați [întrebarea 4](#), care confirmă faptul că derogarea și scutirile de mai sus nu sunt disponibile pentru aceste sectoare.

16. Ce norme și proceduri se aplică autorizațiilor în temeiul Regulamentului privind sancțiunile?

Autorizațiile în temeiul articolelor 2, 2a și 2b sunt prelucrate de autoritățile naționale competente enumerate în anexa I la Regulamentul privind sancțiunile și respectă normele și procedurile prevăzute în Regulamentul UE privind dubla utilizare, care se aplică mutatis mutandis.

17. Este în continuare posibil să se exporte către persoanele sau entitățile enumerate în anexa IV? Ce norme se aplică filialelor acestor entități sau entităților controlate de acestea?

Se aplică condiții mai stricte pentru exporturile către anumiți utilizatori finali care au legătură cu baza industrială și de apărare a Rusiei. În ceea ce privește aceste persoane și entități enumerate în anexa IV la Regulamentul privind sancțiunile, nu se aplică derogări și se aplică doar unele posibilități foarte limitate de autorizare de la caz la caz de către autoritățile naționale competente pentru prevenirea sau atenuarea urgentă a unui eveniment care ar putea avea un impact grav și semnificativ asupra sănătății și siguranței umane sau asupra mediului. În ceea ce privește aceste persoane și entități, contractele încheiate înainte de 26 februarie 2022 pot fi executate, sub rezerva unei autorizații din partea autorității naționale competente, dar comerțul trebuie să se oprească până la acordarea unei astfel de autorizații. Astfel de autorizații se solicită înainte de 1 mai 2022.

Restricțiile la export pentru aceste entități nu se aplică în cazul în care produsele în cauză nu sunt enumerate în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile (produse de "tehnologie avansată") și nici în anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare sau care fac obiectul unor clauze generale în temeiul Regulamentului UE privind produsele cu dublă utilizare. Aceasta nu aduce atingere niciunei alte restricții la export care ar putea fi în vigoare în temeiul altor norme sau regulamente.

Exportatorii din UE trebuie, de asemenea, să se asigure că produsele vizate nu ajung la entitățile incluse pe listă în mod indirect (prin intermediul filialelor din afara listei acestor entități sau al altor entități pe care le controlează, sau prin intermediul unui intermediar). Vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse reglementate către un intermediar terț este, de asemenea, interzisă, dacă produsele ar ajunge la entitatea inclusă pe listă. În toate situațiile, exportatorii din UE ar trebui să exercite o diligență adecvată cu privire la partenerii lor de afaceri și la destinația finală a bunurilor.

În plus, exportatorilor din UE le este interzis să participe, cu bună știință și în mod intenționat, la activități care au ca obiect sau ca efect eludarea acestor restricții la export.

18. Ce se întâmplă dacă exporturile de produse cu dublă utilizare sau de "tehnologie avansată" nu par să se încadreze în scutiri sau derogări, pot totuși să solicite o autorizație?

Ca regulă generală, dacă nu vă aflați în aceste situații, nu are rost să solicitați o autorizație. În ceea ce privește condițiile aplicabile îndeplinirii contractelor existente, vă rugăm să verificați [întrebările 25-27](#).

19. Cum ați selectat articolele incluse în lista de produse cu "tehnologie avansată"?

Articolele incluse în lista de produse din anexa VII au fost selectate pe baza faptului că acestea pot contribui, direct sau indirect, la consolidarea capacității militare și tehnologice a Rusiei. De asemenea, acestea au fost selectate în cooperare cu țările noastre partenere.

20. Cum ați selectat persoanele și entitățile enumerate în anexa IV la Regulamentul privind sancțiunile?

Persoanele și entitățile de pe lista extinsă sunt anumiți utilizatori finali care au legătură cu baza

industrială și de apărare a Rusiei. Acestea au fost, de asemenea, selectate în cooperare cu țările noastre partenere.

Funcționarea practică a restricțiilor la exportul de produse cu dublă utilizare și de "tehnologie avansată" pentru întreprinderi

21. Cum pot să verific/demonstrez că specificațiile tehnice ale produselor pe care doresc să le exporte se încadrează sau nu în anexa cu produse de "tehnologie avansată"?

Articolele din anexa VII sunt enumerate pe baza descrierii și a parametrilor lor tehnici. În cazul în care exportați în Rusia și produsele dumneavoastră fac obiectul unor controale, vi s-ar putea solicita să furnizați orice document necesar pentru identificarea produsului dumneavoastră și util pentru identificarea și clasificarea acestuia, inclusiv, de exemplu, o fișă tehnică în care sunt enumerate caracteristicile și parametrii tehnici ai produsului dumneavoastră.

22. Ce este "tabelul indicativ de corespondență temporară" care leagă codurile vamale de articolele din anexa VII?

Anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile care enumeră produsele de "tehnologie avansată" nu conține coduri de mărfuri (vamale).

[Anexa la prezenta Întrebări frecvente](#) include, în scop pur informativ, un tabel de corespondență cu referințe care corelează mărfurile din anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile cu codurile de mărfuri corespunzătoare, astfel cum sunt definite în conformitate cu normele din Tariful vamal comun și din Nomenclatura combinată (NC). Acest tabel este furnizat din curtoazie operatorilor economici pentru a-i ajuta la identificarea și clasificarea mărfurilor din anexa VII care fac obiectul măsurilor prevăzute la articolul 2a alineatul (1) și la articolul 2b alineatul (1) din Regulamentul privind sancțiunile. Codurile NC din 8 cifre corespunzătoare reprezintă un ghid neobligatoriu pentru operatorii economici în vederea detectării și identificării mărfurilor pe care le declară. Acesta nu este obligatoriu și este furnizat fără

prejudiciu pentru toate obligațiile operatorului economic din punctul de vedere al controlului exporturilor și al sancțiunilor care trebuie verificate la momentul depunerii declarației vamale.

Trebuie remarcat faptul că, deși codurile de mărfuri sprijină operatorii economici în eforturile lor de conformare, este necesară o evaluare tehnică suplimentară pentru a trage concluzii cu privire la faptul că o marfă face obiectul restricțiilor la export. Această evaluare tehnică suplimentară este adesea necesară deoarece, în majoritatea cazurilor, nu există o corespondență perfectă între descrierea mărfurilor din anexa VII și descrierea codurilor de mărfuri corespunzătoare.

Codurile mărfurilor sunt preluate din Nomenclatura Combinată. Aceasta este definită la articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului⁴ și în conformitate cu anexa I la acesta, care sunt valabile la data publicării regulamentului privind sancțiunile.

23. Vă rugăm să clarificați termenul "tractor" de la punctul X.A.VII.001. Este vorba de un tractor utilizat în agricultură sau se referă la camioanele grele?

Termenul "tractor" (punctul X.A.VII.001.b din anexa VII) se referă la tractoarele cu roți pentru utilizare în afara șoselelor, care includ tractoarele agricole, atât timp cât acestea îndeplinesc parametrii tehnici ceruți în prezentul control.

Autocamioanele grele, înțelese ca autocamioane rutiere pentru semiremorci, sunt acoperite de punctul X.A.VII.001.c din aceeași anexă.

24. Cum pot solicita o derogare privind produsele cu dublă utilizare?

Pentru a facilita notificarea și autorizarea vânzării, a furnizării, a transferului sau a exportului de produse care intră sub incidența articolelor 2, 2a și 2b din Regulamentul privind sancțiunile, anexa IX la regulamentul oferă un model cu elementele obligatorii de informații care trebuie furnizate de către exportator autorității competente din statul membru în care exportatorul este rezident sau stabilit.

În cazul în care articolul intră, de asemenea, în domeniul de aplicare al Regulamentului UE privind produsele cu dublă utilizare, exportatorul trebuie, de asemenea, să respecte cerințele prevăzute de regulamentul respectiv, utilizând modelul pus la dispoziție în regulamentul respectiv.

Lista autorităților competente din statele membre pentru Regulamentul privind sancțiunile este disponibilă în anexa I la Regulamentul privind sancțiunile.

Lista autorităților competente din statele membre în temeiul Regulamentului UE privind produsele cu dublă utilizare este publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene⁵. O [copie a acestei liste](#) este disponibilă pe site-ul internet dedicat al Comisiei.

⁴ Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun.

⁵ [Notă de informare](#) - Regulamentul (UE) 2021/821 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui regim al Uniunii pentru controlul exporturilor, brokerajului, asistenței tehnice, tranzitului și transferului de produse cu dublă utilizare (JO L 206, 11.6.2021, p. 1.): Informații privind măsurile adoptate de statele membre în conformitate cu articolele 4, 6, 7, 9, 11, 12, 22 și 23

25. Am un contract cu o companie rusă care implică exportul unui produs care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile. Pot să continui să export către această societate?

Pentru a permite executarea contractelor încheiate înainte de 26 februarie 2022, statele membre pot autoriza exportul de produse cu dublă utilizare și de "tehnologie avansată" pentru utilizări nemilitare și utilizatori nemilitari, cu condiția ca exportatorul să solicite o astfel de autorizație înainte de 1 mai 2022. Aceste autorizații sunt evaluate de către autoritatea națională competentă de la caz la caz, în conformitate cu normele aplicabile. Până la primirea autorizației, exporturile de astfel de produse vizate de noile sancțiuni sunt interzise. După 1 mai 2022, nu este permisă solicitarea de autorizații pentru îndeplinirea contractelor și acordurilor existente.

Autoritățile naționale competente nu acordă o autorizație în cazul în care există motive întemeiate de a crede că utilizatorul final ar putea fi un utilizator final militar sau o persoană sau entitate

enumerată în anexa IV, că mărfurile ar putea avea o utilizare finală militară sau că exporturile sunt destinate aviației sau industriei spațiale.

În cazul în care contractul a fost încheiat înainte de 26 februarie direct cu o persoană sau o entitate menționată în anexa IV, autoritățile naționale competente ar putea autoriza continuarea acestuia, cu condiția ca exportatorul să solicite o astfel de autorizație înainte de 1 mai 2022.

Regulamentul privind sancțiunile nu conține nicio referire la perioada de valabilitate a unei astfel de autorizații. În cazul în care contractul prevede exportul unui produs controlat cu dublă utilizare, exportatorul trebuie să dețină autorizația necesară în conformitate cu Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare înainte de efectuarea efectivă a exporturilor.

26. Cui și cum trebuie să mă adresez pentru a obține autorizația de continuare a contractului meu?

Pentru a facilita autorizarea contractelor existente, anexa IX la Regulamentul privind sancțiunile prevede un model cu elementele obligatorii de informații pe care exportatorul trebuie să le furnizeze autorității competente din statul membru în care exportatorul este rezident sau stabilit. În cazul în care articolul intră în domeniul de aplicare al Regulamentului UE privind produsele cu dublă utilizare, exportatorul trebuie să respecte, de asemenea, cerințele prevăzute de regulamentul respectiv.

Lista autorităților competente din statele membre este disponibilă în anexa I la Regulamentul privind sancțiunile.

Lista autorităților competente din statele membre în temeiul Regulamentului UE privind produsele cu dublă utilizare este publicată în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene⁶. O [copie a acestei liste](#) este disponibilă pe [pagina web](#) a Comisiei privind [controlul exporturilor de produse cu dublă utilizare](#).

⁶ [Notă de informare](#) - Regulamentul (UE) 2021/821 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui regim al Uniunii pentru controlul exporturilor, brokerajului, asistenței tehnice, tranzitului și transferului de produse cu dublă utilizare (JO L 206, 11.6.2021, p. 1.): Informații privind măsurile adoptate de statele membre în conformitate cu articolele 4, 6, 7, 9, 11, 12, 22 și 23

27. Este posibil să se autorizeze păstrarea unui contract în cazul în care există motive întemeiate de a crede că utilizatorul final este un utilizator final militar sau dacă bunurile ar putea avea o utilizare finală militară?

Nu. Derogările prevăzute la articolul 2 alineatul (5) și la articolul 2a alineatul (5) sunt destinate utilizărilor nemilitare și utilizatorilor nemilitari. Articolul 2 alineatul (7) și articolul 2a alineatul (7) prevăd că, atunci când decid cu privire la cererile de autorizare, autoritățile naționale competente nu pot acorda o autorizație dacă au motive întemeiate să creadă că utilizatorul final ar putea fi un utilizator final militar sau că bunurile ar putea avea o utilizare finală militară.

În conformitate cu articolul 2b alineatul (1) litera (b), menținerea unui contract poate fi autorizată în cazul în care utilizatorul final este o entitate sau o persoană fizică menționată în anexa IV.

28. Este posibil să se execute contracte în cazul în care bunul a fost livrat înainte de intrarea în vigoare a Regulamentului privind sancțiunile, dar anumite activități sunt încă necesare pentru finalizarea contractului? De exemplu, poate o societate cu sediul în UE să furnizeze asistență tehnică în Rusia în legătură cu un articol care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile, dacă acesta a fost vândut unui utilizator final rus înainte de intrarea în vigoare a sancțiunilor și a fost plătit integral de către utilizatorul final?

Executarea contractelor în cazul în care articolele au fost livrate, iar vânzătorul trebuie să întreprindă anumite activități (de exemplu, interviuri tehnice cu clientul; acceptarea formală a produsului/articolelor; testarea; încheierea contractului și plata etapelor) necesită o autorizație pentru finalizarea acelor părți ale contractului referitoare la serviciile post-vânzare.

29. Cum ar trebui interpretat cuvântul "contracte"? A fost încheiat un contract dacă, de exemplu, o comandă a fost plasată într-un sistem electronic al unui operator economic european? Este vorba de orice contract cu un client existent în Rusia, indiferent dacă s-a convenit asupra unei specificații a cantității și a unor numere de cod specifice (de exemplu, coduri NC)?

Articolul 2 alineatul (5), articolul 2a alineatul (5) și articolul 2b alineatul (1) litera (b) nu definesc termenul "contracte". Având în vedere că obiectul și scopul acestor dispoziții este de a permite exportatorilor, sub rezerva autorizării, să își onoreze obligațiile contractuale în conformitate cu legislația internă relevantă, revine autorităților naționale competente să evalueze, în conformitate cu legislația lor internă, dacă a fost încheiat un contract.

În general, în contextul sancțiunilor UE, un contract este considerat încheiat atunci când conține toate elementele necesare pentru executarea unei tranzacții (cum ar fi produsul, prețul, cantitățile, datele de livrare, modalitățile de executare etc.). În cazul în care unul dintre aceste elemente esențiale lipsește și, prin urmare, ar necesita semnarea unui acord ulterior, acordul inițial nu ar trebui să fie considerat un contract.

30. Un exportator din UE este autorizat să îndeplinească un contract cu o entitate rusă care necesită exportul unui articol care face obiectul Regulamentului privind sancțiunile prin intermediul unei filiale a entității ruse cu sediul în UE sau într-o țară terță?

Regulamentul privind sancțiunile interzice "să vândă, să furnizeze, să transfere sau să exporte, direct sau indirect, [articolele vizate], indiferent dacă sunt sau nu origine din Uniune, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia.

sau pentru utilizare în Rusia". De asemenea, se interzice "participarea, cu bună știință și în mod intenționat, la activități al căror obiect sau efect este de a eluda interdicțiile" din regulament.

Prin urmare, exportatorul din UE ar trebui să solicite autorizația autorităților naționale competente în temeiul articolului 2 alineatul (5), al articolului 2a alineatul (5) și al articolului 2b alineatul (1) litera (b) pentru a putea îndeplini orice contract care prevede exportul unui articol reglementat către Rusia sau pentru utilizare în Rusia.

În cazul în care filiala entității ruse are sediul în UE, filiala respectivă este obligată să respecte Regulamentul privind sancțiunile.

Exportatorii din UE trebuie, de asemenea, să se asigure că produsele vizate nu ajung la entitățile incluse pe listă în mod indirect (prin intermediul filialelor din afara listei acestor entități sau al altor entități pe care le controlează, sau prin intermediul unui intermediar). Vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de produse reglementate către un intermediar terț este, de asemenea, interzisă, dacă produsele ar ajunge la entitatea inclusă pe listă. În toate situațiile, exportatorii din UE ar trebui să exercite o diligență adecvată cu privire la partenerii lor de afaceri și la destinația finală a bunurilor.

În plus, exportatorilor din UE le este interzis să participe, cu bună știință și în mod intenționat, la activități care au ca obiect sau ca efect eludarea acestor restricții.

31. În ce măsură sunt măsurile de sancționare obligatorii pentru (i) filialele societăților UE din afara UE și (ii) resortisanții UE care locuiesc sau lucrează în afara UE? Cum ar trebui să acționeze entitățile rusești, care sunt deținute sau controlate de o societate din UE, în lumina Regulamentului privind sancțiunile? Poate o filială cu sediul în Rusia a unei societăți din UE să vândă produse care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile către alte entități rusești dacă aceste produse se află în stoc la sediul filialei rusești? Ar fi acest lucru considerat o eludare?

Domeniul de aplicare a Regulamentului privind sancțiunile este stabilit la articolul 13; sancțiunile UE nu se aplică în mod extrateritorial. Regulamentul privind sancțiunile se aplică, printre altele, oricărei persoane aflate pe teritoriul Uniunii sau în afara acestuia care este resortisant al unui stat membru și oricărei persoane juridice, entități sau organism, aflat pe teritoriul Uniunii sau în afara acestuia, care este înregistrat sau constituit în conformitate cu legislația unui stat membru.

Filialele societăților din UE sunt constituite în conformitate cu legislația țării gazdă și, prin urmare, sunt obligate să respecte legislația țării gazdă. Cu toate acestea, resortisanții UE care lucrează pentru filiala respectivă sunt obligați personal să respecte sancțiunile UE și pot fi trași la răspundere pentru participarea la tranzacții care încalcă sancțiunile UE. De exemplu, chiar dacă filiala însăși a efectuat tranzacția, resortisanții UE care facilitează tranzacția ar putea fi în continuare acoperiți de clauza anti-eludare dacă "participă la activități" al căror obiect sau efect a fost de a eluda interdicția principală. În plus, deciziile luate de filiala străină care trebuie să fie aprobate/avizate de societatea-mamă din UE ar fi relevante, în sensul că aceasta din urmă este obligată în ceea ce privește propriile sale acțiuni.

32. Compania mea deține o participație într-o societate mixtă din Rusia. Pot să continui să aprovizionez societatea mixtă cu produse cu dublă utilizare sau cu "tehnologie avansată" care fac obiectul sancțiunilor?

În cazul în care societatea dvs. cu sediul în UE controlează în mod exclusiv sau în comun o societate mixtă stabilită în Rusia și în conformitate cu legislația rusă, iar articolul este destinat utilizării exclusive a societății mixte, este posibil să solicitați o autorizație pentru exportul articolului. În ceea ce privește derogările aplicabile exporturilor destinate îndeplinirii contractelor încheiate înainte de 26 februarie 2022, vă rugăm să verificați [întrebările 25-27](#).

33. Cum ar trebui interpretat termenul "alte servicii"? Serviciile de logistică sunt considerate "alte servicii", cu consecința că toți transportatorii sau alte

societăți de logistică trebuie să verifice restricțiile la export referitoare la mărfurile pe care le transportă? Se referă la organizarea de servicii de transport sau de logistică pentru importul de produse controlate în UE? Ce se întâmplă cu alte servicii non-tehnice, cum ar fi serviciile de marketing sau de curățenie?

Termenul "alte servicii" este cuprinzător. Acesta acoperă toate serviciile care sunt "legate de bunurile și tehnologia menționate la alineatul (1) și de furnizarea, fabricarea, întreținerea și utilizarea acestor bunuri și tehnologii, direct sau indirect, către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia, sau pentru utilizare în Rusia".

34. Care sunt motivele pentru anularea, suspendarea, modificarea sau revocarea unei autorizații?

Autoritățile competente ale statelor membre, în temeiul Regulamentului UE privind produsele cu dublă utilizare, eliberează autorizații de export pentru produsele cu dublă utilizare pe baza unei evaluări specifice și de la caz la caz. În cazul în care autoritățile naționale competente au motive pentru o revizuire a evaluării lor anterioare, articolul 16 alineatul (1) din Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare le permite să anuleze, să suspende, să modifice sau să revoce o autorizație de export care a fost deja acordată.

Acest lucru se poate datora, printre altele, modificării evaluării riscurilor asociate unei anumite utilizări finale, unui anumit utilizator final sau unei destinații de interes sau unor restricții suplimentare în ceea ce privește comerțul cu bunuri care ar fi putut fi adoptate după ce a fost acordată autorizația de export. Cu toate acestea, pot exista și alte motive pentru ca o autoritate națională competentă să anuleze, să suspende, să modifice sau să revoce autorizațiile de export.

Regulamentul privind sancțiunile permite autorităților naționale competente să anuleze, să suspende, să modifice sau să revoce o autorizație pe care au acordat-o, în cazul în care consideră că o astfel de anulare, suspendare, modificare sau revocare este necesară pentru punerea în aplicare efectivă a regulamentului privind sancțiunile.

35. Regulamentul privind sancțiunile interzice importurile din Rusia către un deținător al aprobării unei organizații de producție din UE? Furnizorii sau subcontractanții cu sediul în Rusia ai titularilor de autorizații de organizare a producției din UE/AESA sunt afectați de aceste măsuri?

Regulamentul privind sancțiunile nu afectează importurile din Rusia.

Cu toate acestea, importatorii din UE ar trebui să exercite o diligență adecvată și să se asigure că aceste importuri și plățile aferente nu încalcă alte măsuri restrictive ale UE.

În special, Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului⁷ impune înghețarea activelor anumitor persoane vizate și interzice punerea la dispoziția acestora, în mod direct sau indirect, a fondurilor sau a resurselor economice. Aceasta include plata pentru bunuri și servicii.

În plus, Regulamentul (UE) nr. 692/2014 al Consiliului⁸ interzice importurile din Crimeea și Sevastopol, iar Regulamentul (UE) nr. 2022/263 al Consiliului⁹ interzice importurile din zonele neguvernamentale controlate din regiunile Donețk și Luhansk din Ucraina. Riscul de deturnare prin Rusia ar trebui să fie luat în considerare în mod corespunzător.

Mai multe detalii despre măsurile restrictive adoptate de UE ca răspuns la criza din Ucraina sunt disponibile pe harta sancțiunilor UE¹⁰.

36. Licențele de export eliberate înainte de 26 februarie 2022 rămân valabile?

Exportul de produse cu dublă utilizare către Rusia este interzis, chiar și pentru utilizări civile, începând cu 26 februarie 2022. Unele scutiri și derogări enumerate în Regulamentul privind sancțiunile, precum și aplicarea "clauzei de exceptare", permit încă exportul de produse cu dublă utilizare în cazuri foarte specifice și în condiții foarte stricte, inclusiv necesitatea unor autorizații de export suplimentare.

Acestea fiind spuse, Regulamentul privind sancțiunile nu obligă autoritățile naționale competente să suspende sau să revoce licențele acordate în temeiul Regulamentului privind utilizarea dublă. Acesta prevede mai degrabă că aceleași exporturi trebuie să respecte noile interdicții privind exporturile de produse cu dublă utilizare, astfel cum sunt prevăzute în Regulamentul privind sancțiunile, și că acestea pot continua doar în temeiul unei scutiri sau al unei derogări.

37. Ce se întâmplă cu mărfurile care sunt *pe drum*? Aveți o clauză de "expediere"?

Nu. Regulamentul privind sancțiunile se aplică începând cu 26 februarie 2022. Acesta nu prevede flexibilități specifice pentru articolele care erau în curs de desfășurare în interiorul Uniunii Europene la data respectivă.

38. Care este efectul acestor sancțiuni asupra mărfurilor originare dintr-o jurisdicție din afara UE care tranzitează un stat membru având ca destinație finală Rusia? Se aplică măsurile pentru transbordările prin intermediul unei țări UE?

Mărfurile aflate în UE care au ca destinație finală Rusia și care sunt incluse în lista de sancțiuni intră în domeniul de aplicare a articolului 2, 2a și 2b din Regulamentul privind sancțiunile. Interdicția de a vinde, furniza, transfera sau exporta aceste bunuri, direct sau indirect, include interdicția de a tranzita teritoriul UE. Prin urmare, este interzis tranzitul de bunuri interzise între țări terțe prin teritoriul UE.

Tranzit extern, transbordare, reexpediție, reexport dintr-o zonă liberă, depozit temporar și reexport direct dintr-o instalație de depozitare temporară, introduse pe teritoriul vamal al

⁷ Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului din 17 martie 2014 privind măsuri restrictive cu privire la acțiunile care subminează sau amenință integritatea teritorială, suveranitatea și independența Ucrainei, JO L 78, 17.3.2014, p. 6-15.

⁸ Regulamentul (UE) nr. 692/2014 al Consiliului din 23 iunie 2014 privind măsuri restrictive ca răspuns la anexarea ilegală a Crimeei și a Sevastopolului, JO L 183, 24.6.2014, p. 9.

⁹ Regulamentul (UE) nr. 2022/263 al Consiliului din 23 februarie 2022 privind măsurile restrictive ca răspuns la recunoașterea zonelor controlate de către guvernele neguvernamentale din regiunile Donețk și Lugansk din Ucraina și la trimiterea forțelor armate rusești în aceste zone, JO L 421, 23.2.2022, p. 77-94.

¹⁰ <https://www.sanctionsmap.eu>

Uniunea Europeană pe aceeași navă sau aeronavă care le va scoate de pe acest teritoriu fără a le descărca, precum și orice altă mișcare de mărfuri care intră în UE și sunt destinate Rusiei vor face obiectul evaluării riscurilor de către autoritățile vamale, care pot decide dacă transportul intră în sfera de aplicare a sancțiunilor și, prin urmare, necesită un control. Aceste mărfuri vor fi sub supraveghere vamală până când vor ieși de pe teritoriul vamal al Uniunii [a se vedea articolul 267 alineatul (1) din

Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii].

39. Este necesar ca societățile din UE să solicite o autorizație pentru exportul unui articol din anexa I la Regulamentul UE privind produsele cu dublă utilizare sau al unui articol de "tehnologie avansată" către un utilizator final rus, dacă articolul se află deja în Rusia?

Controalele prevăzute în Regulamentul privind sancțiunile se aplică, de asemenea, "vânzării, furnizării sau transferului" de produse cu dublă utilizare și de "tehnologie avansată", pe lângă exportul acestora, inclusiv, prin urmare, vânzării, furnizării sau transferului de produse aflate deja în Rusia, de exemplu, atunci când produsele sunt deținute în stocurile unei societăți UE din Rusia (de exemplu, o sucursală a societății UE din Rusia).

40. Afectează Regulamentul privind sancțiunile exportul de bunuri controlate care tranzitează Rusia pe cale terestră către țări terțe?

Regulamentul privind sancțiunile nu afectează exportul de bunuri controlate care urmează să fie livrate în țări terțe, chiar dacă tranzitează Rusia. Un element care trebuie luat în considerare este riscul ridicat de deturnare a unor astfel de articole sau orice alt risc posibil de eludare a Regulamentului privind sancțiunile.

41. În ce măsură afectează măsurile de sancționare tranzacțiile mele comerciale cu societăți constituite în UE, dar care sunt deținute sau controlate, direct sau indirect, de persoane sau entități din Rusia?

Restricțiile la export în conformitate cu Regulamentul privind sancțiunile nu se aplică tranzacțiilor strict în interiorul UE între societăți stabilite în UE. Pentru detalii privind contractele cu entități constituite în UE legate de persoane sau entități incluse pe listă, a se vedea și [întrebarea 31](#).

Separat de Regulamentul privind sancțiunile, anumite persoane și entități rusești sunt vizate de restricții financiare individuale, de exemplu în Regulamentul (UE) nr. 269/2014 al Consiliului. Aceste restricții includ o înghețare a activelor și interdicția de a pune fonduri sau resurse economice la dispoziția, direct sau indirect, a persoanelor și entităților enumerate. Punerea fondurilor sau a resurselor economice la dispoziția entităților necotate care sunt deținute sau controlate de o persoană sau entitate înscrisă pe listă (inclusiv plățile în schimbul unor bunuri) va fi considerată, în principiu, ca fiind punerea lor indirectă la dispoziția acesteia din urmă, cu excepția cazului în care se poate stabili în mod rezonabil, de la caz la caz, folosind o abordare bazată pe riscuri, ținând seama de toate circumstanțele relevante, că fondurile nu vor ajunge la persoana sau entitatea înscrisă pe listă. Este, de asemenea, interzisă punerea la dispoziția unui intermediar terț a fondurilor sau a resurselor economice, în cazul în care activele respective ar fi în beneficiul persoanei sau entității enumerate. În toate situațiile, exportatorii din UE ar trebui să exercite o diligență adecvată cu privire la partenerii lor de afaceri și la destinația finală a fondurilor sau a resurselor economice.

În plus, exportatorilor din UE le este interzis să participe, cu bună știință și în mod intenționat, la activități care au ca obiect sau ca efect eludarea acestor restricții.

42. Trebuie să iau măsuri specifice față de angajații mei care sunt cetățeni ruși și care lucrează în UE? Ar trebui ca entitățile din UE să blocheze transferul și accesul la cunoștințele legate de produsele și tehnologiile vizate de noile

sanțiuni către Rusia?

Eliberarea de tehnologie controlată (inclusiv cunoștințe sau elemente necorporale) către persoane străine este un tip de transfer de tehnologie intangibilă, cunoscut și sub numele de "export prezumtiv".

Articolele 2 și 2a din Regulamentul privind sancțiunile interzic vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul, direct sau indirect, de bunuri și tehnologii care fac obiectul măsurilor către orice persoană fizică sau juridică, entitate sau organism din Rusia sau pentru utilizare în Rusia. Cerințele privind controlul asistenței tehnice extind, de asemenea, controlul la resortisanții străini din UE. Prin urmare, societățile ar trebui să restricționeze accesul personalului rus la astfel de cunoștințe sau tehnologii în cazul în care aceste cunoștințe și tehnologii ar fi utilizate în Rusia.

43. Cum se asigură și cum verifică UE că exporturile UE de produse care fac obiectul Regulamentului privind sancțiunile către țări terțe nu sunt reexportate în Rusia?

Operatorii din UE ar trebui să dispună de proceduri adecvate de diligență pentru a se asigura că exporturile lor de produse reglementate nu sunt deturnate către Rusia. Acestea ar putea include, de exemplu, clauze contractuale cu partenerul lor de afaceri dintr-o țară terță care să prevadă răspunderea în cazul în care acesta din urmă reexportă produsele în Rusia, precum și verificări ex post.

Statele membre sunt cele care trebuie să pună în aplicare și să aplice sancțiunile. Comisia monitorizează punerea în aplicare și respectarea sancțiunilor de către statele membre. În cazul în care un produs vizat exportat din UE către o țară terță este reexportat în Rusia, autoritățile naționale competente pot considera că nerespectarea de către exportatorul din UE a obligației de diligență adecvată constituie o încălcare a Regulamentului privind sancțiunile. În cazul în care exportatorul din UE omite cu bună știință și în mod intenționat să exercite o astfel de diligență, acest lucru poate fi considerat ca fiind participarea la un sistem de eludare.

44. Este Turcia obligată să pună în aplicare controale echivalente și/sau măsuri anticircumvenție din cauza uniunii vamale cu UE?

Domeniul de aplicare teritorial al Regulamentului privind sancțiunile se limitează la UE. Existența unei uniuni vamale între Turcia și Uniune nu implică o extindere automată a domeniului de aplicare teritorial al sancțiunilor - acest lucru nu a fost prevăzut în Acordul de uniune vamală UE-Turcia. Acesta din urmă prevede că Turcia are obligația de a se alinia cu măsurile la politica comercială comună a Uniunii vamale. În schimb, întrucât sancțiunile au un temei juridic legat de politica externă și de securitate comună a UE, acestea nu intră sub incidența angajamentului Turciei de a-și alinia măsurile la politica comercială comună în cadrul Uniunii vamale. În această privință, Turcia este tratată ca orice altă țară terță care nu aplică aceleași sancțiuni ca și UE.

45. Am sediul în Irlanda de Nord, pot continua să export în Rusia produse care intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile?

În temeiul Protocolului Irlanda/Irlanda de Nord și, în special, al secțiunii 47 din anexa 2 la acesta, sancțiunile bazate pe articolul 215 din TFUE se aplică în mod automat și Irlandei de Nord, în măsura în care se referă la comerțul cu mărfuri. Aceasta înseamnă că restricțiile prevăzute în Regulamentul privind sancțiunile referitoare la comerțul cu bunuri se aplică și comerțului dintre Irlanda de Nord și Rusia.

În plus, se aplică normele generale privind domeniul de aplicare a Regulamentului privind sancțiunile prevăzute la articolul 13.

46. Vor exista compensații pentru societățile care exportă în Rusia produse reglementate ca urmare a acestor măsuri?

Regulamentul privind sancțiunile nu prevede compensații pentru societățile care exportă în Rusia produsele vizate.

Lucrul cu țările partenere

47. Abordarea dumneavoastră a fost strâns aliniată cu Statele Unite, vă așteptați ca și alte țări să devină "țări partenere"?

Domeniul de aplicare a restricțiilor la export a fost coordonat îndeaproape cu țările care se așteaptă să aplice măsuri comerciale substanțial echivalente. Acesta este cazul în special pentru SUA, unde cooperarea noastră se bazează pe angajamentul nostru în cadrul Consiliului UE-SUA pentru comerț și tehnologie. Cooperarea noastră va fi intensificată în urma adoptării măsurilor, pentru a asigura o coordonare adecvată și condiții de concurență echitabile pentru întreprinderile din UE și din SUA.

Regulamentul privind sancțiunile conține o listă de țări partenere care poate fi modificată pentru a adăuga alte țări care au măsuri comerciale substanțial echivalente.

48. Care sunt țările partenere și de ce beneficii beneficiază acestea în temeiul regulamentului?

În sensul acestor măsuri, "țările partenere" sunt țările care aplică un set de măsuri de restricționare a exporturilor substanțial echivalente cu cele prevăzute în Regulamentul privind sancțiunile. Lista țărilor partenere este anexată la regulament și, începând cu 26 februarie 2022, aceasta include SUA. Comisia va continua să examineze măsurile adoptate de țările terțe și va menține contacte strânse cu acestea în vederea asigurării unor sancțiuni eficiente.

Conceptul de "țară parteneră" are mai multe dimensiuni legate de articolele 2 și 2a din Regulamentul privind sancțiunile:

În primul rând, entitățile deținute sau controlate de o întreprindere dintr-o țară parteneră sunt eligibile pentru aceeași excepție ca și cele deținute sau controlate de o întreprindere a unui stat membru. Prin urmare, statele membre pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de bunuri și tehnologii reglementate sau furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă acestor întreprinderi, cu condiția ca acestea să nu fie destinate unei utilizări militare sau unui utilizator final militar.

În al doilea rând, statele membre pot autoriza vânzarea, furnizarea, transferul sau exportul de bunuri și tehnologii reglementate sau furnizarea de asistență tehnică sau financiară conexă destinată reprezentanțelor diplomatice ale țărilor partenere situate în Rusia.

În al treilea rând, UE va face schimb de informații cu țările partenere, dacă este cazul și pe bază de reciprocitate, în vederea sprijinirii eficacității restricțiilor la export în temeiul Regulamentului privind sancțiunile și a aplicării consecvente a măsurilor de restricționare a exporturilor aplicate de țările partenere.

49. Statele Unite exceptează UE de la controalele sale extrateritoriale la export?

Statele Unite au renunțat la așa-numita regulă privind produsele străine directe [secțiunea 734.9 din EAR] și la regula de-minimis [secțiunea 734.4(a) din EAR] pentru produsele de tehnologie avansată enumerate în anexa VII. Statele Unite au renunțat, de asemenea, la FDPR în cazul produselor cu dublă utilizare.

În plus, SUA nu vor aplica controale extrateritoriale asupra produselor, în cazul în care produsul controlat inclus în anexa VII este elementul principal al produsului exportat, dar produsul exportat în sine nu intră sub incidența Regulamentului privind sancțiunile, cu condiția ca autoritatea națională competentă să exercite diligența necesară prevăzută la articolul 2 alineatul (7) și la articolul 2a alineatul (7) din Regulamentul privind sancțiunile.

Alte întrebări diverse

50. Este Belarusul vizat de Regulamentul privind sancțiunile?

Nu. Sancțiunile suplimentare impuse Belarusului, inclusiv restricțiile suplimentare privind comerțul, sunt prevăzute în [Regulamentul \(UE\) 2022/355 al Consiliului](#) din 2 martie 2022 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 765/2006 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Belarus. Cu toate acestea, acestea reflectă în mare măsură abordarea prezentată mai sus.

Anexă - Tabel indicativ de corespondență temporară pentru produsele enumerate în anexa VII la Regulamentul privind sancțiunile

ANEXA VII LA REGULAMENTUL (UE) 2022/328

MĂSURI TARICE

Tariful integrat al Comunității (TARIC), păstrat într-o bază de date a Comisiei, conține măsuri de import și export aplicabile unor mărfuri specifice, cum ar fi suspendări tarifare, contingente tarifare, preferințe tarifare, taxe antidumping, restricții cantitative, embargouri, dar și controale la export.

Prin integrarea și codificarea acestor măsuri, TARIC asigură aplicarea lor uniformă de către toate statele membre și oferă tuturor operatorilor economici o imagine clară a tuturor măsurilor care trebuie luate atunci când importă în UE sau exportă bunuri din UE.

În ceea ce privește elementele incluse în anexa VII la Regulamentul (UE) nr. 2022/328, măsurile TARIC la nivel de 8 cifre au fost puse la dispoziția autorităților în cauză și a părților interesate la 4 martie.

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Tabelul de corespondență face legătura între mărfurile din anexa VII și codurile de mărfuri corespunzătoare, astfel cum sunt definite în conformitate cu normele Tarifului Vamal Comun și ale Nomenclurii Combinată (NC). Codurile NC de 8 cifre corespunzătoare definesc clasificarea vamală a mărfurilor și codurile care trebuie înscrise în declarația vamală.

Acest tabel de corespondență nu este obligatoriu și este furnizat fără a aduce atingere

obligațiilor operatorului economic în cadrul controalelor la export și al măsurilor restrictive, care vor fi verificate, în special, la depunerea declarației vamale.

Trebuie remarcat faptul că, în multe cazuri, lista de coduri NC din tabelul de corespondență nu este suficientă. Este necesară o evaluare tehnică suplimentară pentru a trage concluzii cu privire la faptul că un produs face sau nu obiectul măsurilor. Această evaluare suplimentară este necesară deoarece, în multe cazuri, descrierea codului NC nu este suficient de specifică pentru a corespunde exact textului de control al articolelor din anexa VII. Trebuie remarcat faptul că acest tabel de corespondență nu include corespondențele cu programele informatice, din următoarele motive:

- clasificarea NC nu se bazează pe conținutul software-ului, ci pe suportul acestuia (unitate flash, DVD etc.);
- software-ul este adesea exportat ca parte a unor echipamente sau produse conexe și, prin urmare, codul NC care trebuie declarat de către exportator este cel care se referă la echipamente sau produse;
- de cele mai multe ori, software-ul nu este trimis destinatarului prin intermediul Vămii, ci prin intermediul cloud-ului sau prin intermediul oricărui server de calcul.

De asemenea, trebuie remarcat faptul că acest tabel de corelații nu include corelațiile cu tehnologia, deoarece exportul de bunuri necorporale nu este declarat la vamă.

Codurile NC sunt preluate din Nomenclatura Combinată, astfel cum este definită la articolul 1 alineatul (2) din Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun 2022, astfel cum figurează în anexa I la acesta, care este valabilă la data publicării regulamentului privind sancțiunile. Tabelul de corespondență va fi revizuit, dacă este cazul, în funcție de revizuirile listei de mărfuri din anexa VII și/sau ale codurilor de mărfuri corespunzătoare.

Pentru o mai mare claritate, componentele majore includ orice elemente asamblate care formează o parte a unui articol final fără de care articolul final este nefuncțional.

TABEL DE CORESPONDENȚĂ (ANEXA VII)

Codul din anexa VII	Lista de control (scurtă descriere)	În legătură cu 2022 CN Cod
X.A.I.001.a	"Microcircuitele microprocesoarelor", "microcircuitele microcalculatoarelor" și microcircuitele microcontrolerelor...	8542.31.11
		8542.31.19
		8542.31.90
X.A.I.001.b	Circuite integrate de stocare...	8542.32.45
		8542.32.69
		8542.32.75
X.A.I.001.c	Convertoare analog-digitale...	8542.31.11
		8542.31.19
		8542.31.90
X.A.I.001.d	Dispozitive logice programabile pe teren având un număr maxim de intrări/ieșiri digitale single-ended între 200 și 700;	8542.31.11
		8542.31.19

		8542.31.90
X.A.I.001.e	Procesoare de transformare rapidă a lui Fourier (FFT) având un timp de execuție nominal pentru o FFT complexă de 1 024 puncte mai mic de 1 ms;	8542.31.11
		8542.31.19
		8542.31.90
X.A.I.001.f	Circuite integrate personalizate...	8542.31.11
		8542.31.19
		8542.31.90
X.A.I.001.g	"Dispozitive electronice în vid" cu unde călătoare...	8542.31.11
		8542.31.19
		8542.31.90
X.A.I.001.h	Ghiduri de undă flexibile concepute pentru utilizare la frecvențe de peste 40 GHz	8543.30.70
X.A.I.001.i	Unda acustică de suprafață și unda acustică de suprafață de tip skimming dispozitive...	8543.70.06
X.A.I.001.j	Celule, după cum urmează 1. "celule primare" cu o "densitate de energie" de 550 Wh/kg sau mai mică la 293 K (20°C); 2. "Celula secundară"	8506.50.10
		8506.50.90
		8507.60.00
X.A.I.001.k	Electromagneți "superconductori" sau solenoizi "special concepuți"...	8505.90.29
X.A.I.001.l	Circuite sau sisteme de stocare a energiei electromagnetice...	8504.40.90
		8504.50.00
X.A.I.001.m	Tiratroni cu hidrogen/izotop de hidrogen...	8540.89.00
X.A.I.001.o	Celule solare, ansambluri celulă-interconectare-copertă de sticlă, panouri solare și rețele solare...	8541.42.00
		8541.43.00
X.A.I.002.a	Echipamente de testare electronică...	9030.10.00
		9030.20.00
		9030.31.00
		9030.32.00
		9030.33.20
		9030.33.70
		9030.39.00
		9030.40.00
		9030.82.00
		9030.84.00
		9030.89.00
		9030.90.00
X.A.I.002.b	Instrumentație digitală înregistratoare de date pe bandă magnetică...	8542.31.11
		8542.31.19
X.A.I.002.c	Echipamente pentru a converti înregistratoarele video digitale pe bandă magnetică...	8542.31.11
		8542.31.19
X.A.I.002.d	Osciloscopia analogice non-modulare...	9030.20.00
X.A.I.002.e	Sisteme modulare de osciloscopia analogice...	9030.20.00
X.A.I.002.f	Osciloscopia analogice de eșantionare...	9030.20.00
X.A.I.002.g	Osciloscopia digitale și înregistratoarele de tranzitori...	9030.20.00

X.A.I.003.a	Schimbătoare de frecvență...	8504.40.84
		8504.40.88
		8504.40.90
X.A.I.003.b	Spectrometre de masă	9027.81.00
X.A.I.003.c	Toate aparatele cu raze X flash...	9022.19.00
		9022.29.00
		9022.30.00
		9022.90.20
X.A.I.003.d	Amplificatoare de impulsuri...	8543.70.02
		8543.70.30
		8543.70.90
X.A.I.003.e	Echipament electronic pentru generarea de întârzieri sau intervale de timp măsurare...	9027.89.90
X.A.I.003.f	Instrumente analitice de cromatografie și spectrometrie...	9027.20.00
		9027.30.00
X.B.I.001.a	Echipamente "special concepute" pentru fabricarea tuburilor electronice, a elementelor optice și a "pieselor" "special concepute" și "componente" pentru care...	8464.20.11
		8475.10.00
X.B.I.001.b.1.a.	Echipament pentru producerea de siliciu policristalin și materiale controlată de 3C001...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.b	Echipamente "special concepute" pentru purificarea sau prelucrarea III/V și materiale semiconductoare II/VI...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.c	Extractoare de cristale și cuptoare...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.d	Echipament "controlat cu program stocat" pentru creșterea epitaxială...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.e	Echipament de creștere epitaxială cu fascicul molecular	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.f.	Echipamente de "pulverizare" îmbunătățite magnetic...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.g	Echipamente "special concepute" pentru implantare ionică, ion-difuzie îmbunătățită sau foto-îmbunătățită...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.h	Echipamente cu "program stocat controlat" pentru selectiv îndepărtarea...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.i	Echipamentele de "depunere chimică în fază de vapori" (CVD)...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.j	Sistemele cu fascicule de electroni...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.k	Echipamente de finisare a suprafețelor pentru prelucrarea semiconductorilor napolitane...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.l	Echipamente de interconectare...	8486.10.00
X.B.I.001.b.1.m	Echipamente "controlate prin programe stocate" care utilizează "lasere"...	9011.20.10
		9031.41.00
X.B.I.001.b.2.a.	Măștile finisate, reticulele și modelele pentru acestea...	3701.99.00
X.B.I.001.b.2.b	Masca "substraturi"...	3701.99.00
X.B.I.001.b.2.c	Echipamente "special concepute" pentru proiectarea asistată de calculator (CAD) a dispozitivelor semiconductoare sau a circuitelor integrate...	8486.10.00

X.B.I.001.b.2.d	Echipamente sau mașini, după cum urmează, pentru măști sau rețicule fabricarea...	8486.10.00
X.B.I.001.b.2.e	Echipamente pentru inspectarea măștilor, a rețiculelor sau a peliculelor, "controlate prin programe stocate"...	9011.20.10
		9031.41.00
X.B.I.001.b.2.f.	Aliniați și expuneți echipamentele pentru producția de wafer...	8486.10.00
X.B.I.001.b.2.g	Echipament de proiecție cu fascicul de electroni, fascicul de ioni sau raze X transfer de imagine	8486.10.00
X.B.I.001.b.2.h	Echipamente care utilizează lasere pentru scrierea directă a plachetelor capabile să producerea de paternuri mai mici de 2,5 micrometri...	8486.20.00
X.B.I.001.b.3	"Program de control al programului stocat"...	8486.20.00
X.B.I.001.b.3	Echipament "controlat cu program stocat" pentru producerea de mai multe obligațiuni într-o singură operațiune...	8486.20.00
X.B.I.001.b.3	Mașini de sigilat capace la cald semiautomate sau automate...	8486.20.00
X.B.I.001.b.4	Filtre pentru camere curate...	8421.99.90
X.B.I.002.a	Echipamente "special concepute" pentru inspecția sau testarea...	9031.80.80
X.B.I.002.b	Echipamente "special concepute" pentru inspecția sau testarea dispozitivelor semiconductoare, a circuitelor integrate și a "dispozitivelor electronice". ansambluri"...	9030.82.00
		9031.41.00
X.C.I.001	Rezistențe pozitive concepute pentru litografia semiconducătorilor, special ajustate (optimizat) pentru utilizare la lungimi de undă cuprinse între 370 și 193 nm.	3920.10.23
		8486.90.00
X.A.II.001.a	Calculatoare electronice și echipamente conexe, precum și "ansambluri electronice" și "părți" și "componente" "special concepute" pentru acestea, destinate să funcționeze la o temperatură ambiantă de peste 343 K (70°C).	8471.41.00
		8471.49.00
		8471.50.00
		8471.80.00
X.A.II.001.b	"calculatoare digitale", inclusiv echipamente de "procesare a semnalelor" sau de îmbunătățire a imaginii", având o "performanță maximă ajustată" ("APP") egală sau mai mare de 0,0128 TeraFLOPS ponderați (WT).	8471.41.00
		8471.49.00
		8471.50.00
		8471.80.00
X.A.II.001.c		8471.41.00
	"Ansambluri electronice" care sunt "special concepute" sau modificate pentru a îmbunătăți performanța prin agregarea de procesoare	8471.49.00
		8471.50.00
		8471.80.00
X.A.II.001.f	Echipamente pentru "procesarea semnalelor" sau "îmbunătățirea imaginilor" cu o "performanță de vârf ajustată" ("APP") egală sau mai mare de 0,0128 TeraFLOPS WT ponderată.	8471.41.00
		8471.49.00
		8471.50.00
		8471.80.00
X.A.II.001.i	Echipamente care conțin "echipamente terminale de interfață" care depășesc limitele din 5A991	8471.41.00
		8471.49.00
		8471.50.00
		8471.80.00
X.A.II.001.j	Echipamente "special concepute" pentru a asigura	8471.41.00

	interconectarea externă a "calculatoarelor digitale" sau a echipamentelor asociate care permit comunicații la viteze de transfer de date care depășesc 80 Mbyte/s.	8471.49.00 8471.50.00 8471.80.00
X.A.II.001.k	"calculatoare hibride" și "ansambluri electronice" și "părți" și "componente" "special concepute" pentru acestea care conțin convertoare analog-digitale	8471.41.00 8471.49.00 8471.50.00 8471.80.00
X.A.III.101.a	orice tip de echipament de telecomunicații, care nu este supus controlului prin 5A001.a, "special conceput" pentru a funcționa în afara intervalului de temperatură cuprins între 219 K (-54 °C) și 397 K (124 °C).	8517.61.00 8517.62.00 8517.69.30 8517.69.90 8517.79.00
X.A.III.101.b.1	Folosind tehnici digitale ...	8517.69.30 8517.69.90
X.A.III.101.b.2	modemuri care utilizează "lățimea de bandă a unui canal de voce" cu o "rată de semnalizare a datelor" care depășește 9 600 de biți pe secundă.	8517.69.30 8517.69.90
X.A.III.101.b.3	Fiind echipamente de conectare încrucișată digitală "controlată prin program memorat" cu "rata de transfer digital" care depășește 8,5 Mbit/s pe port.	8517.69.30 8517.69.90
X.A.III.101.b.4	Fiind vorba de echipamente care conțin ...	8517.69.30 8517.69.90
X.A.III.101.b.5	Prin utilizarea unui "laser" ...	8517.69.30 8517.69.90
X.A.III.101.b.6	Echipamentele radio care funcționează la frecvențe de intrare sau de ieșire care depășesc ...	8517.69.30 8517.69.90
X.A.III.101.b.7	Fiind vorba de echipamente radio care utilizează ...	8517.69.30 8517.69.90
X.A.III.101.c.1	echipamente sau sisteme de "comutare a datelor (mesajelor)" sau sisteme concepute pentru "funcționarea în modul pachet" și "părți", ansambluri electronice și "componente" pentru acestea,	8517.62.00
X.A.III.101.c.3	Rutarea sau comutarea pachetelor "datagramă".	8517.62.00
X.A.III.101.c.5	Prioritate și preempțiune pe mai multe niveluri pentru comutarea circuitelor	8517.62.00
X.A.III.101.c.6	Proiectat pentru transferul automat al apelurilor radio celulare către alte comutatoare celulare sau conectarea automată la o bază de date centralizată a abonaților comună mai multor comutatoare	8517.62.00
X.A.III.101.c.7	care conțin echipamente de conectare încrucișată digitală "controlată prin program memorat" cu o "rată de transfer digital" care depășește 8,5 Mbit/s per port	8517.62.00
X.A.III.101.c.8	"Semnalizarea canalului comun" care funcționează fie în mod neasociat sau modul de funcționare cvasi-asociat	8517.62.00
X.A.III.101.c.9	"Rutarea dinamică adaptivă"	8517.62.00
X.A.III.101.c.10	Fiind comutatoare de pachete, comutatoare de circuit și routere	8517.62.00

X.A.III.101.c.11	"Comutare optică"	8517.62.00
X.A.III.101.c.12	Utilizarea tehnicilor "Asynchronous Transfer Mode" ("ATM")	8517.62.00
X.A.III.101.d	Fibre optice și cabluri din fibre optice cu o lungime mai mare de 50 m lungime proiectată pentru funcționare monomodală	8536.70.00
X.A.III.101.e	Controlul centralizat al rețelei...	8517.61.00
X.A.III.101.f	Antenele de tip phased array...	8517.71.00
X.A.III.101.f		8529.10.69
X.A.III.101.g	Echipamente de comunicații mobile...	8517.13.00
		8517.14.00
		8517.79.00
X.A.III.101.h	Echipamente de comunicații prin releu radio...	8517.62.00
X.B.III.101	Echipamente de testare în domeniul telecomunicațiilor...	9030.10.00
		9030.20.00
		9030.31.00
		9030.32.00
		9030.33.20
		9030.33.70
		9030.39.00
		9030.40.00
		9030.82.00
		9030.84.00
		9030.89.00
		9030.90.00
X.C.III.101	Preformele din sticlă sau din orice alt material optimizat pentru fabricarea fibrelor optice	7002.20.10
X.A.IV.001	Echipamente acustice marine sau terestre...	9014.80.00
X.A.IV.002.a	Tuburi de intensificare a imaginii...	9022.90.80
X.A.IV.002.b	Echipament de imagistică cu vizualizare directă...	8525.83.00
X.A.IV.003	Camere de luat vederi care îndeplinesc criteriile din Nota 3 de la 6A003.b.4.	8525.83.00
X.A.IV.004.a	Filtrele optice...	9002.20.00
X.A.IV.004.b	Cablu cu "fibre de fluor" sau fibre optice ale acestuia...	8536.70.00
X.A.IV.005.a	"lasere" cu dioxid de carbon (CO ₂)	9013.20.00
X.A.IV.005.b	Laserele cu semiconductori...	9013.20.00
		9013.80.00
X.A.IV.005.c	Ruby "lasere"...	9013.20.00
X.A.IV.005.d	Lasere "pulsate" neacordabile...	9013.20.00
X.A.IV.005.e	Lasere cu undă continuă "(CW)" non-"acordabile"...	9013.20.00
X.A.IV.005.f	"Lasere" non-"acordabile"...	9013.20.00
X.A.IV.005.g	"Lasere" de electroni liberi...	9013.20.00
X.A.IV.006	"Magnetometre", senzor electromagnetic "superconductor"...	9015.80.20
X.A.IV.007	Contoare de gravitație...	9015.80.20
X.A.IV.008	Sistemele radar...	8526.10.00
X.A.IV.009.a	Echipament de detectare seismică...	9015.80.20
X.A.IV.009.b	Camerele de televiziune rezistente la radiații...	8525.82.00

X.A.IV.009.c	Sisteme de detectare a intruziunilor seismice...	9031.80.80
X.B.IV.001.a	Echipamente, inclusiv scule, matrițe, dispozitive de fixare sau calibre pentru fabricarea sau inspectarea magnetului "laser" cu electroni liberi. wiggers	9031.49.90
X.B.IV.001.b	Echipamente, inclusiv scule, matrițe, dispozitive de fixare sau calibre pentru fabricarea sau inspectia fotografiilor cu electroni liberi "laser". injectoare	9031.49.90
X.C.IV.001	Fibrele optice de detectie...	8536.70.00
X.C.IV.002.a	Materiale cu absorbție optică redusă... fluoruri de zirconiu sau aluminiu	2826.12.00
		2826.19.90
X.C.IV.002.b	"Preforme de fibre optice"...	7002.20.10
X.A.V.001	Echipamente de comunicații aeriene, toate sistemele de navigație inerțială "de aeronavă" și alte echipamente de avionică, inclusiv componente.	8517.69.30
		8526.91.20
		9014.10.00
		9014.20.20
		9014.20.80
		9014.90.00
X.B.V.001	Alte echipamente pentru testarea, inspectia sau "producția" de echipamente de navigație și avionică	9030.82.00
X.A.VI.001.a	Sisteme de viziune subacvatică...	9006.30.00
X.A.VI.001.b	Aparate fotografice "special concepute" sau modificate pentru utilizarea subacvatică, având un format de film de 35 mm sau mai mare și având autofocalizare sau focalizare la distanță "special concepute" pentru utilizare subacvatică	9006.30.00
X.A.VI.001.c	Sisteme de lumini stroboscopice, "special concepute" sau modificate pentru utilizare subacvatică, capabile să producă o energie de ieșire a luminii mai mare de 300 J pe flash	9029.20.90
X.A.VI.001.d	Alte echipamente pentru camere subacvatice...	9006.30.00
X.A.VI.001.f	Vase	8901.10.10
		8901.10.90
		8901.20.10
		8901.20.90
		8901.30.10
		8901.30.90
		8901.90.10
		8901.90.90
		8902.00.10
		8902.00.90
		8903.21.00
		8903.22.10
		8903.22.90
		8903.23.10
		8903.23.90
		8903.31.00

		8903.32.10
		8903.32.90
		8903.33.10
		8903.33.90
		8903.93.10
		8903.93.90
		8903.99.10
		8903.99.90
		8904.00.10
		8904.00.91
		8904.00.99
		8905.10.10
		8905.10.90
		8905.90.10
		8905.90.90
		8906.10.00
		8906.90.10
		8906.90.91
		8906.90.99
		8908.00.00
X.A.VI.001.g	Motoare marine (atât interioare cât și exterioare) și motoare submarine	8406.10.00
		8407.21.10
		8407.21.91
		8407.21.99
		8407.29.00
		8408.10.11
		8408.10.19
		8408.10.23
		8408.10.27
		8408.10.31
		8408.10.39
		8408.10.41
		8408.10.49
		8408.10.51
		8408.10.59
		8408.10.61
		8408.10.69
		8408.10.71
		8408.10.79
		8408.10.81
		8408.10.89
		8408.10.91
		8408.10.99
X.A.VI.001.h	Aparat de respirație subacvatică autonomă (echipament de scufundare) și echipamente conexe	9506.29.00

X.A.VI.001.i	Veste de salvare, cartușe de umflare, busole de scufundare și busole de scufundare. calculatoare	9506.29.00
X.A.VI.001.j	Lumini subacvatice și echipamente de propulsie	9405.42.10
		8906.90.10
X.A.VI.001.k	Compresoare de aer și sisteme de filtrare "special concepute" pentru umplerea buteliilor de aer.	8414.40.10
X.A.VII.001.a	Motoare diesel, altele decât cele specificate în CML sau în Regulamentul (UE) 2021/821, pentru camioane, tractoare și aplicații auto, cu o putere totală de ieșire de 298 kW sau mai mare.	8408.20.37
		8408.20.99
X.A.VII.001.b	Tractoare cu roți pentru teren cu o capacitate de transport de 9 t sau mai mare; și componente și accesorii principale, altele decât cele specificate în LMC sau în Regulamentul (UE) 2021/821.	8701.95.10
X.A.VII.001.c	Tractoare rutiere pentru semiremorci, cu o axă spate simplă sau în tandem, cu o capacitate nominală de cel puțin 9 t pe axă și special concepute pentru aceste vehicule majore. componente	8701.95.90
X.A.VII.002.c	Motoare cu turbină cu gaz și componente, altele decât cele specificate în LMC sau în Regulamentul (UE) 2021/821	8411.11.00
		8411.12.10
		8411.12.30
		8411.12.80
		8411.21.00
		8411.22.20
		8411.22.80
		8411.82.80
X.A.VII.002.e	Echipament de respirație presurizat pentru aeronave	9020.00.10
		9020.00.90
X.B.VII.001	Echipamente de încercare a vibrațiilor și "piese" și "componente" "special concepute",...	9031.20.00
		9031.80.20
X.B.VII.002.a	Echipamente automatizate care utilizează metode nemecanice pentru măsurarea grosimii peretelui profilului aerodinamic	9031.80.20
X.B.VII.002.b	Scule, dispozitive de fixare sau echipamente de măsurare pentru procesele de găurire cu "laser", cu jet de apă sau ECM/EDM...	8466.10.20
		8466.10.38
		8466.20.20
		8466.20.98
		8466.93.50
X.B.VII.002.c	Echipament de leșiere cu miez ceramic	8454.30.90
X.B.VII.002.d	Echipamente sau unelte pentru fabricarea miezurilor ceramice	8514.11.00
		8514.19.80